

# Lieferschein

91019561



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik  
HOERBIGER SynchronTechnik GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel. 07062/266 - 0  
Fax. 07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

32457

Kundennr.: Submissionsnummer  
9921603

Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80758412/11.05.2020

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17.136  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 18/05/20  
Firma:

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

180263662  
5010360385

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
824,684 KG 7 753,984 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	753,984 KG		17.136 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

7	X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
17.136	X S0558538300VB Engagement ring Ø72
7	X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Ordine di Trasporto / Transport Order						
Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA  HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH  LEMBACHER STR. 2 D-71720 OBERSTENFELD		Date / Data 12-MAY-2020		 2543015816214080		
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)		Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNJ-EC-1621408</b>		Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> cleared sdoganato <input type="checkbox"/> uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag. <input type="checkbox"/> others altri		
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A.  VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319		Terminal reference / Numero di dossier 0220050501229		
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce		Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No. 1 TMP-TNW-880404		
		Currency / Valuta		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811		
Terminal of arrival / Terminal de destination BARI		Terminal of arrival / Terminal de destination BARI		Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811		
Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
80758412 80758412	7	PAL	80758412 80758412		825.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 1.790m³					Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
					0.00 LM	825.00 825.0
Special consignments / Richieste particolari				Enclosures / Allegati <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA) 18 MAG 2020 "Conserva di quantità e quantità"		
Special instructions / Istruzioni particolari		Collection at sender Ritiro dal mittente		IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		
Date / Data		Delivery to consignee Consegna al destinatario		Stamp and signature of sender Imbro e firma del mittente		
Time / Orario		Date / Data		Stamp and signature of sender Imbro e firma del mittente		
Time / Orario		Time / Orario		Stamp and signature of sender Imbro e firma del mittente		
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario		Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)